



Dolní  
Podluží

Jiřetín  
pod Jedlovou

Horní  
Podluží

# PERMONÍK

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 388-9 • ročník XXXIII

ČERVENEC-SRPEN 2025

Založen v roce 1993



Hasičská pěna při každoročních oslavách Dne dětí v Horním Podluží je velkou atrakcí

foto Ivo Šafus

Všem našim čtenářům přejeme  
příjemné prožití prázdnin  
a dovolených.

Váš **PERMONÍK**

Zveme vás  
do Jiřetína pod Jedlovou  
na

**Tolštejnské  
slavnosti**

**9. srpna  
2025**



## Nové pracoviště Czech POINT a další služby v přízemí obecního úřadu

DOLNÍ PODLUŽÍ – Od 1. července 2025 začíná společně s pobočkou Pošta Partner fungovat v přízemí budovy obecního úřadu také nové pracoviště Czech POINT. Občané tak nově mohou vyřizovat své záležitosti jednoduše a pohodlně bez nutnosti schodů – s bezbariérovým přístupem.

Dosud bylo možné využívat Czech POINT pouze na podatelně v 1. patře úřadu. Nové umístění v přízemí rozšiřuje dostupnost této služby zejména pro seniory a osoby se sníženou pohyblivostí.

Zároveň pracujeme na dalším rozšíření služeb, jako je nové informační centrum obce nebo bezbariérová podatelna.

Adéla Macháčková, starostka





**HORNÍ PODLUŽÍ** – Protože naše 9letá sekačka Mountfield se v posledních měsících nalézá více v servisu než na našich loukách, pořídila obec nový stroj na sekání svahů a užších míst, kam nezajede náš traktůrek Iseki. Jedná se o traktůrek SECO STARJET P6 4×4 PRO. Skvělé na tomto stroji je, že dokáže vysypat trávu z koše přímo na nákladní vůz bez nutnosti přehazovat trávu ručně, jak to bylo u stroje Mountfield.

„SECO STARJET P6 4×4 PRO je ideální volbou pro obce, firmy a profesionální údržbáře, kteří se specializují na údržbu rozlehlých zelených ploch a potřebují stroj, který zvládne jakýkoli terén“. Přesvědčíme se sami, zda je toto tvrzení výrobce pravda. ☺

Text a foto **Petr Hoření**  
starosta obce Horní Podluží

## Poděkování zastupitelům obce Horní Podluží

Jménem organizace PORADNA BAREVNÉ SOUŽITÍ, z. s. děkuji zastupitelům obce Horní Podluží za poskytnutí neinvestiční dotace ve výši 214 000 Kč. Tyto finanční prostředky jsou určeny na vytvoření pracovní pozice pedagoga pro volnočasové, vzdělávací a rozvojové aktivity zaměřené na děti a mládež. Velmi si této finanční podpory vážíme, neboť nám umožňuje realizovat každodenní programy v prostorách klubovny na adrese Dolní Podluží č. p. 6. Aktivity probíhají pět dní v týdnu a jsou zaměřeny na rozvoj klíčových dovedností, podporu vzdělávání a smysluplné trávení volného času dětí a mladistvých z obcí Horní Podluží, Dolní Podluží a Jiřetín pod Jedlovou. Poskytnuté prostředky nám rovněž umožňují pokračovat v aktivitách, které napomáhají zdravému vývoji dětí, posilování jejich sociálních kompetencí a budování atmosféry vzájemné tolerance a porozumění. Děkuje obci Horní Podluží za projevenou důvěru a podporu. Těšíme se na další spolupráci při společném úsilí o vytváření kvalitního a bezpečného prostředí pro všechny děti a mladé lidi v našem regionu.

S úctou

**Bc. Marcela Surmajová**

předsedkyně organizace PORADNA BAREVNÉ SOUŽITÍ, z. s.

## Dobrovolný svazek obcí Čisté Šluknovsko oznamuje uzavření strategického partnerství se společností Marius Pedersen a.s.

TISKOVÁ ZPRÁVA • ŠLUKNOVSKÝ VÝBĚŽEK, 4. ČERVNA 2025

Dobrovolný svazek obcí Čisté Šluknovsko (dále jen DSO), který tvoří 13 obcí Šluknovského výběžku včetně Horního Podluží a Jiřetína pod Jedlovou, uzavřel strategické partnerství se společností Marius Pedersen a.s. (dále jen MP). Valná hromada DSO 4. 6. 2025 rozhodla o nabídce MP a tuto nabídku přijala svým rozhodnutím, kdy schválila prodej 51% obchodního podílu ve společnosti Komunální odpady Šluknovska s.r.o. (KOŠ). Ta byla doposud stoprocentně vlastněna DSO. Nově se tak na zajištění služeb odpadového hospodářství ve Šluknovském výběžku budou podílet dva společníci – DSO a MP ve společném podniku KOŠ.

Ve vedení společnosti KOŠ budou oba společníci rovnoměrně zastoupeni – vždy dvěma jednateli, přičemž jednatelé budou oprávněni jednat nejméně ve třech. Společnost MP se

zároveň zavázala provést prostřednictvím společného podniku KOŠ úhradu kupní ceny za nové svozové vozidlo vysoutěžené v rámci veřejné zakázky, které mělo být původně financováno úvěrem. MP do partnerství vnáší nejen finanční stabilitu, ale především dlouholeté know-how, moderní techniku, propracované logistické zázemí a efektivní systémy řízení služeb, včetně elektronické evidence.

**Předseda DSO Jindřich Jurajda k dohodě uvedl:**

„Při stanovení cílů našeho svazku mohly být naše představy různé, ale od počátku jsme všem stranám zdůrazňovali, že naším cílem je obchodní partnerství a spolupráce. Jako starostové jsme zvyklí spolupracovat – je to přirozený způsob, jak hledat řešení. Jsem rád, že jsme našli odvahu

se touto cestou vydat, a zároveň, že nabídka spolupráce přišla. Na stole bylo více variant a věřím, že jsme se vzájemně shodli na té nejlepší možné. Obce tak mohou začít využívat pestré portfolio služeb a především férové ceny.“

DSO zároveň potvrzuje, že na základě předchozí dohody se zástupci města Šluknov byla městu zaslána žádost o ukončení nájemní smlouvy k části pozemku, na kterém je provozována překládka odpadu. Tato žádost byla přijata a k dnešnímu dni je nájemní smlouva ukončena.

Nastavení služeb, které bude společnost KOŠ obcím poskytovat, zůstává zaměřené především na potřeby obcí – a jejich prostřednictvím i na obyvatele. Pro samotné občany se změny projeví minimálně: bude jim dodána nová nádoba na směsný komunální odpad a měnit se bude svo-

zové vozidlo, nádoby budou opatřeny elektronickými čipy k zajištění optimalizace svozu a nákladů obce za poskytnutou službu.

Obce v současnosti doplácí z vlastních rozpočtů na pokrytí skutečných nákladů za odpadové hospodářství. Díky novému nastavení a efektivnějšímu systému je nyní reálný předpoklad, že se tyto doplatky sníží. Obce tak nebudou nuceny otevírat diskuzi o zvyšování poplatků za odpad pro obyvatele.

Dnešním dnem získává DSO silného partnera s kvalitním technickým a logistickým zázemím, což představuje významný krok k dalšímu rozvoji stabilního a udržitelného systému odpadového hospodářství v regionu.

[dso-ciste-sluknovsko.webnode.cz/](http://dso-ciste-sluknovsko.webnode.cz/)

**Ing. Bc. Jindřich Jurajda, DiS.**  
Předseda DSO Čisté Šluknovsko

### ÓU HORNÍ PODLUŽÍ

#### ■ VÝMĚNA POPELNIC

Ve čtvrtek 31. 7. 2025 proběhne v celé obci výměna nádob na komunální odpad (popelnic). Žádáme proto všechny obyvatele, aby nechali své popelnice venku, aby mohlo dojít k jejich výměně.

## V Jiřetíně pod Jedlovou i v Horním Podluží dochází ke změně společnosti odvázející odpady

V obcích Jiřetín pod Jedlovou a Horním Podluží byly schváleny smlouvy na odvoz komunálního odpadu s novou svozovou společností Komunální odpady Šluknovska (KOŠ), která vznikla v rámci DSO Čisté Šluknovsko. Cílem je efektivnější, ekologičtější a ekonomičtější nakládání s odpady, přičemž firma KOŠ bude využívat nové svozové vozidlo s modernějším vybavením. Svaz komunálního odpadu novou společností KOŠ, jejímž partnerem se stala společnost Marius Pedersen, začne v obci **Horní Podluží od 1. 8. 2025** a v obci **Jiřetín pod Jedlovou od 1. 9. 2025**. Nové společnosti přejeme, ať se jí daří a úspěšně zvládne svůj rozjezd.

Obec Jiřetín pod Jedlovou děkuje společnosti AVE CZ za dlouholetou spolupráci a přeje jim mnoho zdaru v jejich další práci.  
**Ing. Renáta Ivanová, DiS.**, místostarostka Jiřetína p. J. a **Petr Hoření**, starosta Horního Podluží

# Krátce z Dolního Podluží

## Obec přispívá důchodcům na obědy

Od 1. července 2025 začne obec Dolní Podluží přispívat starobním důchodcům s trvalým pobytem v obci na obědy částkou 7 Kč za porci. Obědy zajišťuje školní jídelna při Základní škole Dolní Podluží.

Příspěvek bude automaticky odečten z ceny oběda a obec ho následně uhradí provozovateli jídelny. Důchodci tedy zaplatí za oběd o 7 korun méně. O příspěvku rozhodlo zastupitelstvo obce na červnovém zasedání.

## Hasiči Dolní Podluží

Jednotka sboru dobrovolných hasičů obce zasahovala od začátku roku u 14 ohlášených událostí. Jednalo se o zásahy jak na území obce, tak i v sousedních katastrích. K těm bezesporu nezapomenutelným událostem patřil hned první „novoroční“ výjezd 1. ledna ráno k požáru opuštěného průmyslového areálu v Rybništi.

Ohlédneme-li se za rokem 2024, pak jednotka sboru dobrovolných hasičů vyjžděla 13x k požáru, 6x k dopravní nehodě, 5x k úniku nebezpečných látek a 4x byla vyzvána k zásahu technické pomoci. K tomu nutno přidat práci, kterou jednotka vykonává na území obce, ať už v rámci pomoci při údržbě majetku obce nebo spolupráce při pořádání společenských akcí.

Letos v únoru jsme si připomněli jedno diamantové výročí. Pan Miroslav Tesař, bývalý velitel JSDHO Dolní Podluží, oslavil 60 let aktivní činnosti v místním sboru dobrovolných hasičů. Na jeho počest připravili členové jednotky symbolický slavnostní výjezd k "požáru", kterým vzdali hold jeho dlouholeté obětavé službě a nasazení.



## Vítání občánků

V neděli 25. května se na Obecním úřadě v Dolním Podluží konala tradiční společenská událost. Slavnostní vítání občánků letos proběhlo ve velmi komorní atmosféře, protože letos starostka obce přivítala pouze dva nejmladší občánky obce. V rozmezí od května 2024 do března 2025 se v naší obci narodili dva chlápci a jedno děvčátko. Novopečení občánkové a jejich maminky dostali od obce malou pozornost ve formě dárkového poukazu a dětské hračky.

## Zahájení rekonstrukce veřejného osvětlení v obci

Od pondělí 16. června 2025 byla na území celé obce zahájena rekonstrukce veřejného osvětlení. Modernizace bude probíhat postupně, přičemž práce začaly na hranici obcí Horní Podluží / Dolní Podluží v místní části Kateřina. V první etapě (červen–červenec) dojde k výměně stávajících svítidel na stožárech za nová, úsporná LED svítidla. Práce budou organizovány tak, aby nedocházelo k výpadkům nočního osvětlení – nové lampy budou instalovány ihned po demontáži starých. Cílem této rekonstrukce je zvýšení energetické efektivity, zlepšení světelných podmínek a dlouhodobá úspora nákladů na provoz veřejného osvětlení. Celková rekonstrukce potrvá od poloviny června do poloviny října 2025. Děkujeme Vám za pochopení, vstřícnost a trpělivost v průběhu celé modernizace.

## ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ – 1



## Festival dětského čtenářství

Ve čtvrtek 29.5. jsme se s dětmi z 2.B vydali vlakem do Liberce, kde se konal Festival dětského čtenářství. Naše cesta měla tři hlavní zastávky a každá z nich nám nabídla jedinečný zážitek.

Festival jsme zahájili ve Vědecké knihovně, kde nás čekala kouzelná paní Láry Fáry, se kterou jsme se pokusili získat roli v divadelní hře. Zahráli jsme si na konkurz a hráli jakože jsme našťvaní, šťastní i smutní. Zjistili jsme, že je to sice zábava, ale hrát před obecnstvem chce cvik a může to být i těžké. Z knihovny jsme se přesunuli do Naivního divadla, kde nás čekalo scénické čtení pohádky Kvak a Žbluňk. Herečky nás dokázaly svým hlasem a pohybem přenést přímo do děje – postavy oživaly, situace napínaly a emoce se daly krájet. Pro mnohé z nás to bylo vůbec první setkání se čtením naživo a zážitek to byl opravdu silný.

Naši poslední zastávkou byla historická budova Kavárny Pošta, kde probíhaly výtvarné dílničky. Program se týkal pravěkých lovců. Každý si odnesl nejen originální výrobek, ale už pravěkou masku nebo pravěký náhrdelník, ale i zážitek z tvoření, který propojuje historii, příběhy a vlastní fantazii.

Návštěva Festivalu dětského čtenářství nebyla jen výletem, ale opravdovým dobrodružstvím. Děti poznaly, že kniha není jen svazek papíru – je to klíč



k příběhům, emocím, poznání i tvořivosti. A my dospělí? Připomněli jsme si, proč je důležité dětem číst, naslouchat a hledat cesty, jak je inspirovat.

**Bc. Petra Ivaničová, foto Mgr. M. Hofmanová**



## Hurá do ZOO!

Třetáci se nám v závěru června proměnili v objevitele zvířecího světa. Slunce svítilo, nálada byla skvělá a očekávání obrovské. To vše doprovázelo žáky třetí třídy na dlouze očekávané exkurzi do ZOO a Rajských ostrovů v Děčíně. Už na nádraží vládla skvělá atmosféra a všichni jsme se těšili na cestu vlakem, protože samotná jízda je také zážitek.

V Rajských ostrovech se to hemžilo životem od maličkých zvířátek až po velké a tajemné druhy. Po průzkumu ostrovů nás čekal výšlap na Pastýřskou stěnu prozkoumat další zvířata v ZOO. Tento výlet se ukázal jako skvělý nápad. Byl to den plný objevů, který si děti určitě dlouho zapamatují. A na otázku „Jaký je váš největší zážitek?“ všichni odpověděli: „Vidět kaprbaru.“

Text a foto  
vaše zpravodajka Jíťa ADHD

## ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ – 2



## Pohádkové odpoledne

Ve středu 18. června se na školní půdě poprvé sešli naši budoucí prvňáčci a vydali se na výjimečné dobrodružství. A nešlo o obyčejný výlet nebo hru ve třídě. Čekala je cesta do světa kouzel. A jak to celé začalo? Jednou záhadnou housenkou, která děti zavedla až do říše pohádek. Na děti čekalo pět stanovišť se záluďnými úkoly, při nichž musely spojit své síly. Pomáhaly Popelce roztřídit



korálky, skládaly Olafa podle návodu, nakrmily Stitche, z puzzlí složily Lviho krále a v říši hraček přenášely zmrzlinu. Za každý splněný úkol dostaly razítko na kouzelnou housenku, kterou si spolu s medailí a sladkou odměnou odnesly domů.

Program si všichni moc užili, děti i jejich rodiče, a už se těší na září, až z nich budou opravdoví školáci a podobná dobrodružství budou zažívat ve školních lavicích.

Bc. Petra Ivaničová  
foto Mgr. P. Sošková



## Šestáci na výletě v Jiříkově

V polovině června se žáci 6. třídy vydali na třídní školní výlet do malebného Jiříkova. Čekal je nejen pobyt v krásné přírodě, ale i spousta společných zážitků, které pomohly stmelit třídní kolektiv.

Během výletu jsme nachodili spoustu kilometrů – prozkoumávali jsme okolní lesy, vychutnávali si čerstvý vzduch a užívali si klid venkova. Nechyběly ani týmové aktivity: děvčata jeden večer připravila pro kluky večeri a na oplátku chlapi nachystali táborák, u kterého jsme si společně opekli burty a užili pohodový večer.

Cílem výletu bylo, abychom se jako třída lépe poznali a naučili spolupracovat. A to se rozhodně povedlo. Domů jsme se vraceli unavení, ale s úsměvem na tváři a spoustou hezkých vzpomínek.

Mgr. Ivana Novodárská, foto Jitka Vlachová



## Pátáci zdolali Mariinu vyhlídku v Jetřichovicích

V pátek 20. června se žáci páté třídy vydali na školní výlet do Jetřichovic, kde objevovali krásy Národního parku České Švýcarsko. Vrcholem celého dne byl náročný výstup na Mariinu vyhlídku, který všichni s odhodláním a úsměvem zvládli. Děti si na výletě užily spoustu zábavy, nasbíraly mnoho zážitků a domů se vrátili unavení, ale šťastní. Výlet se opravdu vydařil a jistě na něj budou všichni ještě dlouho vzpomínat.

Text a foto Martinková Anna



## Plavecký kurz

S radostí bychom se s vámi chtěli podělit o naše zážitky z nedávno ukončeného plaveckého kurzu.

Během kurzu se žáci přípravné třídy, 1., 2. a 3. třídy měli možnost naučit základy plavání, správné dýchání, splývání, plavecké styly, např. kraul a jiné... Ti pokročilejší si zdokonalovali již osvojené plavecké styly. Lekce byly vedeny zábavnou formou. Tímto bychom chtěli poděkovat skvělým instruktorkám z Plavecké školy ve Varnsdorfu, které se našim žákům věnovaly. A dále poděkování patří řidičům a panu Hambálkovi za autobusové spojení.

Text a foto vaše reportérka Jířa ADHD

## ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ – 3

## Školní výlet 1. a přípravné třídy

Ve středu 18. 6. se žáci přípravné a 1. třídy vydali na svůj dlouho očekávaný školní výlet do zoologické zahrady v Žitavě. Sluníčko od rána krásně svítilo a nálada byla výborná už při odjezdu.

V Zoo se děti s nadšením pustily do objevování zvířat. Největší radost měly ze setkání s opičkami, klokany a pásovcy, které pozorovaly s velkým zaujetím. Některá zvířátka si mohly dokonce i pohladit. Zbytek energie nechaly na hřišti, kde se rádně vydováděly.

Celý den se nesl ve velmi příjemné atmosféře plné smíchu a nových zážitků. Všichni jsme se vraceli domů unaveni, ale spokojeni a plni dojmů.

Petra Rigová, foto Mgr. Jana Horáková



## Výlet do Jetřichovic aneb Jak jsme (ne)chtěli domů

Ve dnech 12.–13. června jsme se vydali na dobrodružnou výpravu do srdce Českého Švýcarska – konkrétně na chalupu v Jetřichovicích. Vybaveni batohy, spacáky, dobrou náladou a velkou zásobou repelentu jsme vrazili vstříc zážitkům.

Po příjezdu a rozdělení do pokojů (kde začal první boj – o nejlepší postel) nás čekala luxusní svačina v podobě štrúdlů od paní Záhrobské. Nutno říct, že jsme měli co dělat, abychom je nejedli i s krabicí.

Odpoledne jsme strávili sportováním na hřišti – počasí nám přálo až moc, takže zatímco jsme běhali za míčem, slunce si z nás dělalo grilovanou zeleninu. A když už jsme se skoro roztekli, vrazili jsme na výlet k Dolस्कému mlýnu. Romantika, příroda a pocit, že jsme právě spálili i to, co jsme snědli minulý týden.

K pozdnímu obědu nás čekaly výborné boloňské špagety – a pak přišlo mytí nádobí. Dobrovolníky se stali Pepa a Maty, kteří při pohledu na horu talířů a hrnců trochu zbledli, ale srdnatě to zvládli (a máme podezře-

ni, že dodnes slyší šplouchání vody ve snech).

Večer jsme rozdělali táborák, opekli si burty, zpívali u kytary a vrazili na noční bojovku. Ta skončila až kolem půlnoci, takže usínání bylo... **dlouhé**. Velmi dlouhé. Opravdu dlouhé.

Ráno nás vzbudila bohatá snídaně (a někoho taky chrápání spolunocležníků), následoval sportovní pětiboj dvojic, při kterém se ukázalo, že každý z nás v sobě má trochu závodníka a trochu komika. Po závěrečném úklidu chaty (ano, **někdo** opravdu umyl i lednici) jsme se rozloučili s Jetřichovicemi a nasedli do autobusu domů.

Byly to dva dny plné smíchu, pohybu, jídla a zážitků, na které jen tak nezapomeneme. A za rok? Za rok zase sem?

P.S.: velký dík patří paní Záhrobské za její bezkonkurenční štrúdlu, paní Nejedlé a tatínkovi a dědovi Ludwigovým za pomoc s dopravou věcí.

Bc. Aleš Ondráček  
foto Leila Dohnalová

## Ukončení školního roku 2024/2025

K slavnostnímu ukončení školního roku jsme se sešli v místním kině ve čtvrtek 26. června.

V první části dopoledne jsme si připomněli nejrůznější soutěže a akce, kterých se žáci během školního roku zúčastnili, na některých dosáhli velmi pěkných výsledků. Byly to např. Řemeslo má zlaté dno, Besip, kopaná, florbal, OVOV, Hry obcí a výtvarné soutěže. Všichni účastníci sklídili od všech svých spolužáků potlesk, významnější úspěchy byly odměněny drobnými cenami.

Během roku se konalo několik desítek různých akcí pro žáky, byly to akce kulturní, sportovní, vzdělávací, preventivní apod., např. velmi zajímavý program o vesmíru, adaptační kurz pro žáky 6. tř., Planeta Země – Chile, návštěva Pražského hradu, vlastivědná exkurze do Kutné Hory, na Karlštejn a mnohé další.

V druhé části našeho společného setkání v kině jsme slavnostně ukončili školní rok. V úvodu zazněla státní hymna. Poté byli vyhlášeni a odměněni knihou nejlepší žáci nebo osobnosti třídy:

- |                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| 1. tř. Leona Hladíková   | 6. tř. Julie Anna Nováková |
| 2. A Kryštof Kříž        | 7. A Ladislav Holub        |
| 2. B Veronika Bannertová | 7. B Agáta Bužíková        |
| 3. tř. Eliška Nedvěďová  | 8. tř. Lukáš Havlíček      |
| 4. tř. Jan Jurica        | 9. tř. Karolína Szurdiová  |
| 5. tř. Eliška Javůrková  |                            |

Na osmileté gymnázium do Varnsdorfu odchází z 5. ročníku Nikolas Jahoda, kterému jsme společně také popřáli hodně úspěchů v dalším studiu.

Pak už nastala dojemná chvíle při rozloučení se s vycházejícími žáky. Dopoledne se devátáci rozloučili s učiteli a dalšími zaměstnanci, odpoledne proběhlo slavnostní ukončení školní docházky v kinokavárně za přítomnosti rodičů a paní starostky. Všem našim vycházejícím žákům přejeme hodně štěstí a úspěchů! Loučíme s žáky: Adam Baláz, Marek Břeň, Jan Červinka, Lucie Drunecká, Vojtěch Fodor, Amálie Holubová, Vítek Houska, Martin Mareš, Mia Mejstříková, David Mileňko, Vendula Nejedlá, Kristián Pícha, Cynthia Nela Rejzková, Hana Riegerová, Veronika Surmajová, Viktorie Surmajová, Karolína Szurdiová, Miroslav Toufar, Daniel Trojan, Lukáš Vomáčka, Natálie Živná a Jan Zdařil.

Reditelka školy poděkovala za celoroční práci všem zaměstnancům školy a popřála jim klidnou a krásnou dovolenou. Poděkovala rovněž zřizovateli, zejména paní starostce Ing. Adéle Macháčkové, za podporu školy a výbornou spolupráci.

Mgr. Markéta Hobzová

*Vážení čtenáři Permoníku,  
přejeme Vám krásné a slunečné léto plné pohody!*

Kolektiv zaměstnanců ZŠ Dolní Podluží



## Den dětí v Horním Podluží

**HORNÍ PODLUŽÍ**– V neděli 1. června jsme pořádali mejdan pro děti– slavil se svátek dětí a byla to super oslava. Obrovský skákací hrad, letecké modely, ukázka výcviku psů, spousta stanovišť s různými úkoly, hasičská pěna, odměny a limča zdarma. Počasí navzdory předpovědi vyšlo parádně a účast dětí i dospělých byla hojná. Strávili jsme krásné a zábavné odpoledne. Děkujeme moc všem, kteří se podíleli na zajištění akce – naši hasiči z Horního Podluží, manželé Jana a Martin Bulejkovi a tým restaurace U Vleku, lyžařský oddíl Varnsdorf, pan Jaroslav Chyba za myslivce, TJ Čechie, Kateřina Bláhová a Evžen Šmidt, Radim Palička a spol., Petra Hubková s oběma Maruškami a obec Horní Podluží za financování celé akce. Martinu Stützovi díky za moderování a muziku.

Jindra Koldová, foto Ivo Šafus



## MATEŘSKÁ ŠKOLA KLÍČEK HORNÍ PODLUŽÍ



### Novinky z naší mateřinky

Školní rok v nové školce utekl jako voda a skončilo i putování s pračlovíčkem Špuntem. Společně jsme prožili plno zábavných chvil, skopčin a bylo nám spolu dobře. Špuntík navštěvoval malé i velké kamarády doma, což bylo jistě velké dobrodružství.

Bonusem pro nás byla slavnost na zahradě školky, která se nesla v pravěkém duchu. Pro děti i rodiče bylo připraveno vystoupení, společný taneček, bojovka, workshop, fotokoutek (fotil pro nás p. J. Petružálek) a občerstvení, které přichystali

rodiče. Podávala se spousta dobrot od ovoce až po pravěké kosti. Jedlo se i očima. Všem pochutinám vévodil lahodný dort s mamutem (mamut jediný k jídlu nebyl).

Novinkou byla bohatá tombola a za utržené penízky dostanou děti oblíbené lego. Za pomoc u tomboly děkujeme Nelče a Šáře.

Vrcholem celé slavnosti bylo loučení se školáky Amálkou, Eliškou, Baruškou, Ondrou a Matějem.



Pan starosta děti ošerpoval a popřál, ať se jim ve škole daří.

Celou akci moderoval Martin Stütz, protože bez něj by to nebylo ono. Moc děkujeme.

Dress code bylo jasně dané: PRAVĚK a já velice chválím a tleskám rodičům i ostatním návštěvníkům, kteří se dostavili v krásných pravěkých kostýmech a příhodných „make upech“. Někteří nebyli k poznání, ale všichni byli dokonale sladě-

ni. Díky vám všem měly děti krásný zážitek.

Děkujeme za krásné květiny a dárky. Opravdu nás vše velice potěšilo a zahrálo u srdce.

Užijte si letní prázdniny, relaxujte, lenošte a mějte se hezky, ať už vyrazíte k vodě, do hor nebo do lesa na maliny.

Já se loučím jako ředitelka školky. Bylo to hezké období, ale je čas posunout se dál.

Krásné léto vám všem.

Pavla Petružálková

# Den dětí ve Sportcentru přinesl spoustu radosti a her

JIŘETÍN p/J – Každoročně je 1. červen označován jako svátek všech dětí, a to bez jakýchkoliv rozdílů. Je to den, kdybychom si my dospělí měli připomenout, že děti jsou důležitou a zároveň nedílnou součástí našeho světa, našich životů. V praktické rovině je to často den plný her, soutěží, zábavy a kulturních akcí, které dětem přinášejí radost, úsměv na tváři a pocit štěstí.

U připomínky tohoto významného dne nabízel poslední květnová sobota mnoho zajímavých zážitků pro děti ve Sportcentru Jiřetín pod Jedlovou. Počasí přálo, a tak si děti mohly naplno užít nachystaná stanoviště s nejrůznějšími úkoly, za jejichž splnění pak získávaly drobné odměny. Velký zájem u dětí vzbudilo třeba oblíbené malování na obličej. Poutavou atrakcí podobných akcí je třeba nafukovací skluzavka, která i zde lákala malé návštěvníky na adrenalinový zážitek. Letos vůbec poprvé navštívily naši akci známé pohádkové postavy Tom a Jerry. Zajímavá byla také ukázka ze zásahu hasičů, kteří si pro nás připravili vyproštění zraněné osoby z havarovaného vozu. Velmi působivě i s odborným výkladem byly do programu dětského dne zařazeny psí agility. Nechyběla ani točená malinovka a stánek s cukrovou vatou. Po celou odpoledne panovala veselá atmo-



sféra, která byla zakončena představením Loutkového divadla Krajánek z Děčína.

Akce byla připravena především díky nasazení mnoha dobrovolníků, hornopodlužských dobrovolných hasičů, zaměstnanců Sportcentra

i úžasného moderátora Milana Roudnického. Všem tímto patří velké poděkování. Společně se nám podařilo vytvořit den, na který budou děti dlouho vzpomínat.

Zároveň děkujeme všem sponzorům – jmenovitě firmám Eurogreen,

HAAS+SOHN Rukov, Samat a obci Jiřetín pod Jedlovou.

Děkujeme všem, kdo přišli, pomohli, nebo se zapojili, a těšíme se opět za rok!

Pavel Zoser ml.

Foto Stanislava Zoserová

## MATEŘSKÁ ŠKOLA PODLUŽÁNEK DOLNÍ PODLUŽÍ



### Když se řekne: „Pilný jako včelíčka“

Dorazilo k nám dlouhou očekávané milé léto a s ním krásná příroda v plném rozkvětu. K létu patří květiny a ke květinám samozřejmě barvy a vůně – prostě ráj pro všechny včelky. A protože máme rádi přírodu a rádi objevujeme její tajemství, vydali jsme se na návštěvu k místnímu včelaři, panu Lukáši Málkovi, který si na nás udělal čas a zasloužil si náš dotaz svého včelstva.

Z počátku jsme měli trochu obavy, jestli včelky někoho z nás nepíchou, protože létaly všude kolem nás. Nakonec ale vše probíhalo tak, jak mělo a pan včelař nás nechal nahlédnout do proskleného úlu plného včel. To byl cvrkot! Včelky, jedna přes druhou, lezly sem a tam a plnily své poslání. Bylo vidět, jak si mezi sebou sdělují důležité včelí informace a jak se jedna o druhou stará. Děti to velmi zaujalo a už vědí, co znamená, když se řekne, že je někdo „pilný jako včelíčka“.

Při hledání včelí královny, trubců i larviček pan včelař dětem ukázal využití včelařského obleku. I on se musí chránit proti bodnutí, i když je se včelkami kamarád. A děti už vědí, jak se označuje včelí královna – značkou na zádech.

A co bylo úplně nejlepší? Ochutnávka medu přímo z pláství. Stačil k tomu prstík a už jsme si pochutnávali.

Nahlédnout do života včel byl pro nás všechny krásný zážitek.

Děkujeme panu Málkovi za jeho ochotu, laskavost a trpělivost. Je to beze sporu náročný koníček, a proto patří všem včelařům náš velký obdiv. Jejich celoživotní vztah ke včelám je úctyhodný a zasluží si respekt. Včelky jsou pro naši přírodu velmi důležité a jen člověk s opravdu velkým srdcem těmto malým tvorečkům může porozumět.

Přejeme vám krásné léto plné slunce a odpočinku a pozor na včelky.



Zdraví vás děti a kolektiv z MŠ Podlužánek

# Komunitní centrum Kostka Krásná Lípa

## Osobní asistence – víc než jen pomoc s oblékáním



KRÁSNÁ LÍPA – Když se řekne „osobní asistence“, mnoho lidí si představí hlavně fyzickou pomoc asistenta, třeba s oblékáním, podáváním jídla nebo s osobní hygienou. A to je samozřejmě pravda. Ale osobní asistence je mnohem víc.

Je to služba, která staví člověka do středu dění. Neříká: „Uděláme to za vás“. Říká: „Pomůžeme vám, abyste, co půjde, mohl dělat sám.“ A to je obrovský rozdíl.

Umožňujeme lidem s postižením, seniorům nebo nemocným zůstat doma, mezi svými, ve známém a bezpečném prostředí. Doprovázíme na procházky i k lékaři. Pomáháme si udržet své každodenní rituály, své vztahy, svůj vlastní rytmus. Jsme pomocná ruka, ve chvíli, kdy už je něčeho moc. Někdy jde o drobnosti jako podat hrnek nebo otevřít okno.

Jindy jde o velké věci, třeba doprovod na úřad nebo pomoc na toaletu. A často o to, co není vidět, třeba jak si zachovat důstojnost nebo si promluvit o věcech, co tíží. Nebo o vědomí, že i když potřebuju pomoc a potýkám se s jistou bezmocí, stále mám právo rozhodovat o svém životě.

Někdy jsme přítomni i tam, kde slabně hlas, tělo i dech – v závěru života. Když se rodina snaží být co nejvíc blízkou. Když už nejde všechno zvládnout vlastními silami. I tehdy můžeme pomoci – tiche, s úctou, bez zbytečných slov. Aby člověk mohl odejít doma, v klidu, v kruhu svých blízkých.

Osobní asistence je službou lidem v každé fázi života a v každé obtížné situaci.

**Bc. Ivana Pokorná**  
sociální pracovnice  
Kostka Krásná Lípa, p.o.



## Veliký Manitou, ty jsi kdesi a my tu ...

...prosíme, Manitou, nahlaš místo pobytu. No nebuď přece bez citu...

Tak přesně v duchu refrénu písně Wabiho Daňka se na své božstvo odvolávala celá indiánská vesnice v Dolním Podluží druhý červnový víkend. Oslava dne dětí na spadnutí a venku prší a prší. Proběhly i úvahy, zda celou akci nezrušit, ale Indiáni jsou houževnatí a stateční jedinci, tak se rozhodli jít i přes nepřízeň nebes do toho. Naštěstí Manitou nás jenom zkušel, a když nazrál čas, nebe se vyjasnilo a indiánská vesnice ožila. Indiánky a Indiáni si pro děti připravili ne jeden úkol. Od výroby náramků nebo hodů tomahawkem, přes poznávání stop a střílbu šípy na bizona, až po indiánský běh či práci s lasem. Děti pilně plnily úkoly, sbíraly indiánské zkušenosti a také lepíky za splněné úkoly a po veškeré té dřině musela přijít odměna. V režii agentury KAZ pana Kaňky si děti zařadily při tanci a soutěžích. Nechybělo ani malování na obličej. Samozřejmě v indiánském duchu. Odměnou pro organizátory byla přízeň indiánského božstva, které až na drobné výjimky zařídilo sluníčko. Všem patří veliké poděkování. Naším dolnopodlužským hasičům za nenahraditelnou pomoc a podporu, dále všem přátelům-dobrovolníkům za nápady, inspiraci a organizaci stanovišť, restauraci Olé za občerstvení a samozřejmě v neposlední řadě náčelnici s indiánským jménem Ta, která se skvěle stará, Adéle Macháčkové. Howgh.

Petra Frančová  
Foto Vojta Ptáček

## Pomáhat druhým je přirozené



KRÁSNÁ LÍPA – Komunitní centrum KOSTKA bylo městem Krásná Lípa zřízeno 1. června roku 2008 a my se od té doby snažíme, aby byl život ve Výběžku lepší. Není v našich silách změnit svět k lepšímu. Pomáhat tam, kde je toho zapotřebí, ale v našich silách je. A my věříme, že stála a vytrvalá podpora je účinnější než jednorázové akce, a tak pomáháme konkrétním lidem, rodinám, dětem, seniorům. A pomáháme tím i sami sobě a celému regionu. Protože tam, kde si lidé pomáhají, tam je naděje.

Provázíme lidi od prvních krůčků do posledních chvil a pomáháme jim s řešením nelehkých situací v průběhu života, na které nechtějí být sami. V předškolním klubu Včelka se věnujeme dětem ze sociálně slabého prostředí, pomáháme jim získat dovednosti odpovídající jejich věku,

připravujeme je na přechod do školy. Zároveň pomáháme i jejich rodičům.

V nízkoprahových klubech pro děti a mládež učíme děti zdravě a smysluplně trávit čas, pomáháme jim rozvíjet jejich talent, záliby, podporujeme je v obtížných i úplně běžných situacích jakými je příprava do školy nebo výběr vhodné střední školy. Děláme to naprosto individuálně a diskretně, ve snaze ctít každou jednotlivou rozvíjející se osobnost. Na službu navazují programy prevence, příměstské tábory, logopedie, doučování, stipendia...

Sociální služba SAS podporuje rodiny s dětmi v obtížných životních situacích, pomáhá jim zorientovat se, najít vhodné řešení a začít podnikat kroky k nápravě. Naše poradenství se ale neomezuje jen na děti a rodiny, rady, pomoc i například doprovod

na úřad nabízíme i lidem v nepříznivé situaci, samoživitelkám nebo seniorům. Odborní poradci se orientují v problematice práva, umí provést žádosti o oddlužení, požádat o dávky, poradit se smlouvami a doklady, dluhy a exekucemi. Tyto služby jsou pro celý Výběžek.

V neposlední řadě poskytujeme i domácí péči, osobní asistenci klientům se sníženou soběstačností. Pečujeme ve spolupráci se zdravotníky i o klienty v závěru života. Je pro nás důležité, aby každý den měl jistou kvalitu a důstojnost. Významnou pomoc pro nás samozřejmě znamenají dobrovolníci a stážisté. Jak se stát jedním z nich, nebo jak podpořit naši činnost jinak, najdete na [www.komunitnicentrum.com](http://www.komunitnicentrum.com).

Smyslem naší práce je pomáhat a těšit se z úspěchů těch, kteří naši pomoc vyhledali. Pokud bychom se měli i trochu chlubit, náš tým nízkoprahového zařízení pro děti a mládež získal nejvyšší ohodnocení kvality služby, vedoucí Adéla Galbavá dosáhla na 3.místo Osobnosti roku v dané oblasti, podařilo se nám založit neziskovou společnost Do konce doma... Bylo by toho víc, ale věřte, že pro nás je důležitější, že naše pomoc prostě funguje.

**Kateřina Luňáková**  
Asistentka a kariérová poradkyně  
„O kostku pestřejší život“

**Kostka Krásná Lípa, p.o.,**  
Masarykova 1094/4,  
407 46 Krásná Lípa  
telefon 775 441 238, 770 194 683  
[www.komunitnicentrum.com](http://www.komunitnicentrum.com)

Občerstvení na koupališti v Dolním Podluží  
pořádá

# LETNÍ VÁNOČNÍ VEČÍREK



Na koupališti  
v Dolním Podluží  
Dne 19. 7. 2025 v 19 hodin

**Těšit se můžete na  
tradiční dobroty:**  
Bramborový salát, kapr  
Domácí vánočku  
Cukroví  
Stromeček a malý dáreček  
pro každého  
K tanci a k poslechu zahra-  
je Jiří Procházka

Plakátek dodala Marcela Surmajová

# HORNOPODLUŽSKÝ FOTBALOVÝ FESTIVAL

## 12. ROČNÍK TURNAJE V MINIKOPANÉ O POHÁR ČECHIE

(VOLNÉ POKRAČOVÁNÍ MEMORIÁLU VOJTĚCHA HERMANNA)

### 19. ČERVENEC 2025

#### PROGRAM

09:30 - 10:00	PREZENTACE
10:00 - 10:15	ZAHÁJENÍ TURNAJE
10:15 - 15:00	ZÁKLADNÍ ČÁST TURNAJE
15:00 - 17:00	FINÁLOVÉ ZÁPASY
17:00 - 17:30	SLAVNOSTNÍ VYHLÁŠENÍ
18:00 - 24:00	VEČERNÍ ZÁBAVA NA TERASE



Nашe srdce tlouklo,  
tluče a bude tlouct  
pro ČECHII  
jž od roku 1966

Plakátek dodala Jindra Koldová

Občerstvení na koupališti v Dolním Podluží ve spolupráci s PORADNOU BAREVNÉ SOUŽITÍ, z. s.  
pořádají

## Výstavu a dražbu obrazů



Na koupališti  
v Dolním Podluží  
Dne 16. 8. 2025 od 18 hodin  
Obrazy jsou dílem dětí  
z uměleckého kroužku, který je  
součástí organizace  
PORADNA BAREVNÉ SOUŽITÍ, z. s.

Těšíme se na vaši návštěvu a účast na  
dražbě!  
Přijďte podpořit místní děti.  
Těšíme se na vás.



Plakátek dodala Marcela Surmajová

Občerstvení na koupališti v Dolním Podluží ve spolupráci s PORADNOU BAREVNÉ SOUŽITÍ, z. s.  
Pořádají:

## NECKIÁDA & ROZLOUČENÍ S LÉTEM



Na koupališti  
v Dolním Podluží,  
dne 30. 8. 2025  
od 14 hodin.

Těšit se můžete na zábavné odpoledne pro celou rodinu.  
Soutěž o nej plavidlo.  
Pro šikovné hospodynky soutěž o nej bábovku.  
Pro soutěžící jsou připravené věcné dárky.  
Večer od 19 hodin k poslechu i k tanci  
zahraje kapela „U Práží v garáži“  
Po dobu akce grilování, chlazené pivo, drinky a jiné dobroty.

Plakátek dodala Marcela Surmajová

# Mládež SFA uzavřela druhou oficiální soutěžní sezónu

Mládežnické týmy spolku Sport for all (SFA), působící v obcích pod Tolštejnem, uzavřely svou druhou oficiální soutěžní sezónu. V uplynulém ročníku reprezentovali mladí sportovci místní obce v okresních soutěžích Děčína v pěti věkových kategoriích od 7 do 15 let. Od srpna 2025 se spolek rozšíří o kategorii dorostu do 19 let. Do nově vznikajícího týmu dorostenců se již zapojilo několik místních zájemců, kteří navážou na své zkušenosti ze starších žáků.

Na uplynulou sezónu se ohlédl nejen trenéři, ale i samotní hráči. Poděkování za podporu patří všem obcím i partnerským klubům, které poskytly zázemí k tréninkům i utkáním – především Jiřetinu pod Jedlovou, Hornímu Podluží a Dolnímu Podluží. Díky této spolupráci může na místních hřištích růst další generace fotbalistů.

## Pohybové kroužky pro nejmenší

Koordinátorka Michaela Hamadová zhodnotila sezónu pohybových kroužků pro děti od 2 do 5 let:

*„Kroužek funguje již druhým rokem a v tělocvičnách ve Varnsdorfu a Dolním Podluží je stále slyšet dětský smích. Prostřednictvím her a opičích drah rozvíjely děti své pohybové dovednosti a my si velmi ceníme jejich pokroků i nadšení. Velký dík patří také trenérům – Šimonovi, Viky, Dominikovi,*



*Arnoštovi, Barče a Elišce, se kterými se opět uvidíme v září.“ Lekce probíhají pravidelně ve středu v Dolním Podluží a ve čtvrtek ve Varnsdorfu.*

## Nejmladší fotbalisté v akci

Tým minipřípravky U7 (ročníky 2017–2020), vedený trenérem Mírou Kratochvílem a asistenty Otou

Krejčím a Arnoštem Láníkem, má za sebou úspěšnou sezónu plnou radosti a sportovních zážitků.

*„Kluci si zaslouží pochvalu za tréninkovou docházku, nasazení a chuť se zlepšovat. Udělali velký pokrok, našli si nové kamarády a první fotbalové zážitky si opravdu užili,“* shrnuje hlavní trenér.

Jak doplnil Ota Krejčí, tým začínal s pěti hráči a během sezóny se jejich počet rozrostl na 18 dětí. *„Děti si osvojily základní fotbalové dovednosti a principy fair play, které pak uplatňovaly na turnajích. Sezónu jsme zakončili společným posezením s rodiči.“*

## Mladší příprava U9 – pohled hráčů

Tým mladší přípravy U9 vedli trenéři Lukáš Peleška a Martin Zachariáš. Na sezónu zavzpomínali i někteří hráči:

**Bóda:** *„Udělal jsem velký pokrok. Nejlepší zápas byl proti Břežinám a nejvíc mě bavilo chytat penalty.“*

**Honza:** *„Dával jsem dobré střely a přihrávky. Proti Varnsdorfu jsem nastřílel pět gólů a největší legrace byla, když trenér říkal, venčit lachtana.“*

**Adri:** *„Nejlepší moment byl, když jsem dal pět gólů proti Děčínu. Tréninky mě baví, nic bych neměnil.“*

## Starší příprava U11 – týmový duch přinesl úspěch

Pod vedením trenérů Jakuba Vlachynského a Davida Němce si tým U11 připsal během sezóny významný posun. *„Na začátku nebylo jasné, co od sebe čekat, ale nakonec jsme se zlepšili nejen individuálně, ale i týmově. Vyhrali jsme například nad*



*silným Šluknovem a celkově jsme obsadili 9. místo,“* hodnotí trenér Vlachynský.

## Mladší žáci U13 – premiérová sezóna s malým úspěchem

Tým mladších žáků U13 se zúčastnil své první soutěžní sezóny a hned obsadil 4. místo v okresním přeboru.

*„Skončili jsme za silnými soupeři ze Šluknova, Děčína a Varnsdorfu, ale s přibývajícím časem jsme se sehráli a dokázali hrát i vyrovnané zápasy proti favoritům. Věřím, že i přes pozdější začátky s fotbalem máme v týmu talentované hráče, kteří se nevdávají,“* uvedl hlavní trenér Petr Hasoň.

## Starší žáci U15 – obrat sezóny

Starší žáci vstoupili do soutěže s velkou neznámou. Po podzimní části byli na předposledním místě, ale na jaře bojovali o druhou příčku a nakonec zakončili sezónu na čtvrtém místě.

*„Tahle sezóna pro nás byla výjimečná. Nikdo by nám na podzim nevěřil, že budeme na jaře bojovat o špičku tabulky,“* popsal hráč Denis. Marek ocenil výrazné zlepšení týmu po zimní pauze a Jery dodal, že čtvrté místo je v první sezóně skvělým výsledkem. Velké poděkování patří všem hráčům za bojovnost a rodičům za podporu.

Jak dodávají trenéři Martin Hamada a Daniel Tomčala: *„Tohle je teprve začátek.“*

**Mgr. Martin Hamada**

Sport for all z. s., ředitel spolku



# Noc s Andersenem 2025

DOLNÍ PODLUŽÍ – Noc s Andersenem je kulturní akce, která se koná v knihovnách po celé České republice. Je zaměřena na děti, podporuje čtení, vztah ke knihám, rozvíjí fantazii a smysl pro dobrodružství. Tento večer je věnován nejen literatuře, ale i zábavě, hře a společnému prožití času s knihami.

Akce byla poprvé uspořádána v roce 2000 a od té doby se každoročně koná ve stovkách knihoven po celé zemi. Název akce je odvozen od jména dánského spisovatele Hanse Christiana Andersena, jehož pohádky jsou věčné.

Nocování je mezi dětmi velmi oblíbené. Kouzelná noc se tak stává pro mnohé malé čtenáře tradicí, a to nejen díky různým aktivitám, ale také díky skvělému propojení zábavy a učení.



Noc s Andersenem v knihovně v Dolním Podluží nechyběla ani letos, sice v jiném termínu než oficiálním, ale na zajímavosti a originalitě jí to rozhodně neubralo. Celým večerem se neslo dračí téma. Překvapením pro děti byla návštěva kina v Dolním Podluží, kde nám bylo téma šité přímo na míru filmem Jak vycvičit draka.

Děti se dostaly do světa oblíbených hrdinů, které znají z knížek, seriálů a celý proces – od překvapení, zhlédnutí filmu až po návrat zpět do knihovny – byl pro ně super dobrodružstvím. A právě v těchto chvílích, kdy se svět filmu setkává s jejich představivostí, vzniká úžas, který se objevuje v jejich tvářích. Večer jsme si v knihovně připravili večeri a v dračím duchu pokračovali při čtení knížek, hraní her a vyprávění. Na spaní si děti vybalily polštářky a spacáky a mohly tak v klidu naslouchat čtení pohádek. Ráno jsme si ještě všichni společně posílili své dojmy a po snídani se vydali domů.

Společným cílem bylo přinést dětem radost z knih, podpořit jejich zájem o literaturu a příběh umocněný filmovým zpracováním. Díky všem milým nocležníkům, byli jste skvělí.

Poděkování patří Obecnímu úřadu v Dolním Podluží za finanční příspěvek na občerstvení a Ing. Karlu Vojtovi za naplánované promítání v kině Bio Luž.

**Bc. Lída Zavadilová**  
knihovna Dolní Podluží



## Knižní novinky

Tel. 608 550 526 • E-mail: knihovna@dolnipodluzi.cz

### ROKY | Annie Ernaux

První české vydání memoárů významné francouzské autorky, držitelky Nobelovy ceny za literaturu. V knize Roky předkládá Annie Ernauxová osobní příběh, v němž popisuje období 1940 až 2006 prostřednictvím svých vzpomínek, dojmů z minulosti i současnosti, ale zároveň z nich vyvozuje předpovědi budoucnosti. Fotografie, knihy, písně, rozhlas, televize a desítky let reklam a novinových titulků stává autorka do kontrastu se svými vnitřními zápasy a deníkovými záznamy, které si po šest desetiletí vedla. Je to sám neúprosný čas, kdo vypráví svůj vlastní příběh a všechny ostatní vypravěče odsouvá do anonymity.

### RŮST | Hernán Díaz

Magnát z Wall Street a jeho krásná mladá manželka v časech nadbytku a spekulací stoupají na vrchol newyorské společnosti. Nyní jim však jeden romanopisec vyhrožuje, že odhalí nepěkné tajemství jejich manželského svazku, a onen bohatý muž se ocitá jen krůček od ztráty kontroly nad svým vlastním příběhem – příběhem nenasytnosti, lásky a zrahy.

Díaz v této knize dokazuje, že je opravdu výjimečně nadaný spisovatel. Tato kniha je zářivý kaleidoskop, který funguje zároveň jako strhující literární záhada a naprosté zesměšnění kapitalismu.

## SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

### BLAHOPŘEJEME



Dne 11. června oslavili manželé **Marie a Jan HERMANNOVI** 65 let společného života, tzv. kamennou svatbu. Tento název symbolizuje pevnost a trvanlivost vztahu, která je i po tolika letech společného života silná jako kámen.

Mnoho štěstí, zdraví a spokojenosti do dalších let jim přejí  
**děti a vnučata s rodinami**



### VEKSLAČKA | Scarlet Wilková

Když bylo Almě třináct, v poválečném Československu byla vyhlášena měnová reforma a její rodinu to zničilo. Doktorská dcerka zvyklá na život ve velké vile se najednou ocitla v maličkém přízemním bytě se dvěma babičkami a špatným kádrovým profilem. Alma ale nebyla holka, co sedává s rukama v klíně. Tohle je její příběh. Příběh ženy, která se v časech totality vlastními silami vydrápla mezi nejbohatší stínovou elitu. Žila v pohádkovém luxusu, ale nejvíc toužila po něčem, co nejde koupit... Román od autorky historických bestsellerů zve do časů poválečného a normalizačního Československa a jeho šedé ekonomiky.

### DĚSOLES 1. | Nadia Shreen

Liščí sourozenci Tom a Týna jsou na útěku před nejstrašidelnější a nejukrutnější pouliční kočkou z Velkého města. Podaří se jim uprchnout do Děsoles a očekávají, že na klidném venkově najdou útočiště. Místo toho se setkávají se zlodějskými orly, dramatickými kachnami a ztřeštěnými králíky. Děsoles je prapodivné místo a mezi zelenými stromy čeká na liščata dobrodružství, o jakém se jim ani nesnilo.

### OBJEKTIVNÍ NÁLEZ | Tomáš Šebek

„Když se narodíte do rodiny násilníka a alkoholičky, máte dvě možnosti, jak naložit se svým životem. Za prvé si ho můžete podělat. Anebo si ho podělaté miň, když se budete víc snažit. Je čas na pravdu o tom, jaký ve skutečnosti jsem. Tomáš Šebek, chirurg a autor úspěšných reportážních knih z humanitárních misí, se vydává na dosud nejnáročnější cestu.“

Kniha, napsaná pro Šebka typicky dravým, energickým stylem a se smyslem pro humor a nadsázku, se na základě autorových zkušeností věnuje vážným sociálním problémům – domácímu násilí, dezinformacím nebo závislostem. V kontrastu s nimi vynikají hodnoty, jako jsou láska, statečnost, disciplína, vášeň či vděk. Šebek píše bolestně otevřenou, a přitom osvobozující zповěď, jež je svého druhu lékařskou zprávou, „objektivním nálezem“, který vypovídá nejen o něm, ale i o nás všech.

**Bc. Lída Zavadilová**, knihovnice, kulturní referentka

**KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ**

Sony Digital Cinema 4 K

REAL D 3D

tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz  
www.kultouroseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz •  
www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

**Program na ČERVENEC**

■ **Pátek 4. 7. v 19 hodin** ČV

■ **Sobota 5. 7. v 19 hodin** ČV

**JURSKÝ SVĚT: Znovuzrození**

USA – Akční vědeckofantastický film – ML. přístupno – Vstupné 160 Kč, děti a důchodci 140 Kč – 130 minut

■ **Pátek 11. 7. v 19 hodin** ČV

**SBORMISTR**

CZ – Filmové drama inspirované skutečnými událostmi – ML. přístupno – Vstupné 150 Kč – 105 minut

■ **Sobota 12. 7. v 19 hodin** ČV

**F 1**

USA – Brad Pitt v hlavní roli strhujícího dramatu ze sportovního prostředí – ML. přístupno – Vstupné 130 Kč – 155 minut

■ **Pátek 18. 7. v 19 hodin** ČV

■ **Sobota 19. 7. v 19 hodin** ČV

**ŠMOULOVÉ VE FILMU**

USA – Animovaná dobrodružná komedie pro celou rodinu – Pátrací akce může začít – ML. přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 130 Kč – 90 minut

■ **Pátek 25. 7. v 19 hodin** ČV

■ **Sobota 26. 7. v 19 hodin** ČV

**FANTASTICKÁ 4: První kroky**

3D



USA – Akční vědeckofantastická komedie – ML. přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 130 Kč – 130 minut

Vysvětlivky: ČV – česká verze  
TIT – originální verze s českými titulky

**KAM VE VOLNÉM ČASE?**

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBCÍCH PODTOLŠTEJSKA

■ **Sobota 5. 7. od 20:00 h.**

**TANEČNÍ VEČER POD ŠIRÝM NEBEM 2 BROTHERS PARTY**

Moderují Petr a Geri Bannertovi, vstup zdarma.

**Jiřetín p/J, Sportcentrum**

■ **Pondělí 7. 7. od 15 h. (do 16:30)**

**KNÍŽKOVÁNÍ**

Pravidelné setkání dospělých čtenářů u kávy a čaje.  
**Dolní Podluží, obecní knihovna**



■ **Sobota 19. 7. od 10:00 h.**

**TURNAJ V MINIKOPANÉ O POHÁR ČECHIE**

12. ročník fotbalové soutěže. 9:30 – prezentace, 10:00 – zahájení, 10:15 – základní část turnaje, 15:00 – finálové zápasy, 17:00 – slavnostní vyhlášení, 18:00–24:00 – večerní zábava na terase.

**Horní Podluží, fotbalové hřiště**

■ **Sobota 19. 7. od 19:00 h.**

**LETNÍ VÁNOČNÍ VEČÍREK**

Stromeček, malý dárek pro každého a tradiční vánoční dobroty. K tanci a poslechu zahraje Jiří Procházkva.  
**Dolní Podluží, občerstvení Na Koupališti**



■ **Pondělí 4. 8. od 15 h. (do 16:30)**

**KNÍŽKOVÁNÍ**

Pravidelné setkání dospělých čtenářů u kávy a čaje.  
**Dolní Podluží, obecní knihovna**



■ **Sobota 9. 8. od 10:00 h.**

**TOLŠTEJSKÉ SLAVNOSTI**

Každoroční zábava pro celou rodinu v duchu středověkých tradic.  
**Jiřetín p/J, náměstí Jiřího a přilehlé okolí**

■ **Sobota 16. 8. od 18:00 h.**

**VÝSTAVA A DRAŽBA OBRAZŮ**

Obrazy dětí z uměleckého kroužku při poradně Barevné soužití. Přijďte podpořit místní děti!

**Dolní Podluží, na koupališti**

■ **Neděle 24. 8. od 9:00 h.**

**TOHATSU FIRE CUP**

Šesté kolo seriálu soutěží v požárním útoku.

**Horní Podluží, sjezdovka**

■ **Sobota 30. 8. od 9:00 h.**

**SAMAT TOUR**

XXII. ročník závodů pro malé i velké cyklisty. Start nejmladších kategorií v 9:30 h. Zápis účastníků závodu vždy 30 minut před startem.

**Jiřetín p/J, Sportcentrum**

■ **Sobota 30. 8. od 14:00 h.**

**NECKIÁDA A ROZLOUČENÍ S LÉTEM**

Zábavné odpoledne pro celou rodinu. Soutěž o nejplavidlo a o nej bábovku. K poslechu i k tanci zahraje kapela „U Práží v garáži“. Grilování a chlazené nápoje.

**Dolní Podluží, na koupališti**

■ **Pondělí 1. 9. od 15 h. (do 16:30)**

**KNÍŽKOVÁNÍ**

Pravidelné setkání dospělých čtenářů u kávy a čaje.  
**Dolní Podluží, obecní knihovna**



■ **Sobota 6. 9. od 14:00 h.**

**SMÍŠKOVÁNÍ**

Přijďte s dětmi strávit odpoledne plné her, legrace a smíchu.

**Jiřetín p/J, Sportcentrum**

**Římskokatolická farnost Jiřetín pod Jedlovou**

vás zve na

■ **na pravidelné bohoslužby v kostele Nejsvětější Trojice ve středu v 17:00 h. a v neděli v 9:15 h.**



Informační centrum v Jiřetíně pod Jedlovou, foto Jiří Stejskal

## SAMAT tour – 30. 8. 2025

Milí sportovní přátelé,  
tradičně vás zveme na sportovní akci pro malé i velké cyklisty  
**XXII. ročník cyklistických závodů SAMAT TOUR!**  
Přijďte si změřit síly a utužit fyzickou kondičku  
dne 30. 8. 2025 do sportovního areálu v Jiřetíně pod Jedlovou.

START závodníků:

v 9.30 hod – kategorie A/ A1) odstrkovała, A2) děti do 7 let, A3) děti do 10 let  
v 10.00 hod – kategorie B/ děti do 15 let (malé v doprovodu rodičů)  
v 11.00 hod – kategorie C/ mládež a dospělí od 16 do 99 let

**Zápis účastníků závodu vždy 30 minut před startem.** Vylosování účastníků závodu získají hodnotné ceny, které věnovali sponzoři akce, a pro malé závodníky bude navíc připraveno občerstvení zdarma.

**Hlavní cena: překvapení**

*Těšíme se na Vaši účast!!!*

Hlavní pořadatel závodu **SAMAT s.r.o.**, výrobce plastových oken a dveří

**Barbora Dvořáková**, SAMAT, spol. s r.o.

### INZERCE

## Pedikúra a masáže pro občany Horního Podluží a okolí

Objednávky přijímám na tel. 777 257 729.

Zakoupit lze i pěkné dárkové vouchery.

Možná je i pedikúra a masáže pro imobilní klienty v jejich domově.



## Přihlašování na jubilejní Tour de Zelenák spuštěno 1. června!

Každoročně první sobotu v září se ve Šluknovském výběžku koná slet všech milovníků cyklistiky. V letošním roce otevíráme pátou dekádu tohoto nejstaršího českého silničního závodu pro širokou veřejnost!!! Tak se pojďme sejit v co největším počtu nejen jako aktivní účastníci, ale i jako nadšení a zvědaví diváci podél trati! Fandící pivo Tour de Zelenák zdarma do každé obce na trase je opět zajištěno!



Registrace na letošní ročník byla spuštěna 1. června a systém přihlašování, ozkoušený posledními roky, zůstává formou „soutěže“, tedy kdo dřív přihlásí, ten ušetří. Účastnický limit je 1000 přihlášených (700 na Zelenák a 300 na Obrá). Tradiční triko závodu si lze předobjednat do konce července, po závodě již nebude možné triko dotisknout. Triko si lze NOVĚ objednat i jen samostatně bez přihlášení do závodu, a to na webu zelenak.cz v sekci Merchandise. Číslo se jménem pak bude mít každý předem přihlášený do 15. srpna na internetových stránkách zelenak.cz nebo osobně v Informačním centru na rumburském Lužickém náměstí.

Traf Obr Zelenáku je opět součástí dnes již velmi prestižního seriálu největších silničních závodů v ČR s názvem RoadCup! Ve vloženém závodě Speciálů jsou osvědčené ka-

tegorie historických a horských kol a také historických silniček Classico.

**Také v letošním roce dojde ke změně na trati! Díky Saským slavnostem, které pro cca 200 000 návštěvníků pořádá celý první zářiový víkend Sebnitz společně s Dolní Poustevnou, budeme tradiční okruh „ohýbat“ již v Lobendavě, přes Markétu přímo do Vilémova!**

Večerní kulturní program s video-projekcí na velkoplošné obrazovce, která obohatí večerní OpenAir Oldies party s moderátorem akce DJ Márou!!! Předskokany zajistí ozkoušená kapela Z5. Dětské závody, dárky pro předem přihlášené, divácká tombola a jiné jsou již rekneme stálíci na programu celého dne. Tváří letošního jubilejního ročníku Tour de Zelenák bude opět profesionál, kterého rozhodně uslyšíte i během komentovaného přímého přenosu vysílaného na stránkách RoadCycling.cz a na velkoplošné obrazovce přímo na Lužic-

kém náměstí v Rumburku. O dalších atraktivních novinčkách, které jsou momentálně v jednání, vás seznámíme pár dní před závodem.

Tour de Zelenák s sebou přináší samozřejmě i drobná dopravní omezení, proto již nyní informujeme řidiče, že první sobotu v září bude zejména centrum Rumburku, ale také významná část výběžku zasažena stovkami cyklistů, kteří si přijedou užít nejstarší amatérský závod v ČR. Pevně věříme, že se vše obejde bez zásadních komplikací a ohleduplnost všech přítomných zvitězí, vždyť Tour de Zelenák je přeci také obrovskou reklamou našeho výběžku!

**Mgr. Jan Novota**

tel. +420 777 809 468  
www.CykloTrenar.com  
www.apartments-tour.cz  
www.zelenak.cz  
www.wolfking.cz



JIŘETÍN pod Jedlovou  
**SVOZ TŘÍDĚNÉHO  
A KOMUNÁLNÍHO  
ODPADU každý sudý týden**

UPOZORŇUJEME, že pytle na třídný odpad musí být umístěny na svozovou trasu do 8.00 hod.

7. 7. – 21. 7. – 4. 8. – 18. 4. – 1. 9.

### INZERCE

**KOUPÍM** sklo, vázy, mísy, porcelán, LP vinylové desky, staré hračky, mince, bankovky, pohledy, známky, smaltované věci, atd. V případě nabídky volejte tel. 601 526 776.

### POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

- 5.–6. 7. 2025  
MDDr. Fidler Jan  
Riegrova 773/72, Děčín II  
Tel. 777 598 949
- 12.–13. 7. 2025  
MUDr. Vojtěch Vladimír  
28. října 110, Děčín I  
Tel. 412 151 056
- 19.–20. 7. 2025  
MDDr. Kmínek Jan  
Náměstí 28. října 818, Č. Kamen.  
Tel. 604 185 363
- 26.–27. 7. 2025  
pohotovost nebude sloužena
- 2.–3. 8. 2025  
pohotovost nebude sloužena
- 9.–10. 8. 2025  
MUDr. Charvát Tomáš  
U Přívozu 18/4, Děčín III  
Tel. 412 511 619
- 16.–17. 8. 2025  
pohotovost nebude sloužena
- 23.–24. 8. 2025  
MUDr. Vojtěch Vladimír  
28. října 110, Děčín I  
Tel. 412 151 056
- 30.–31. 8. 2025  
pohotovost nebude sloužena

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–10 hod. Rozpis je aktualizován dle pokladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře telefonicky ověřit.